

La emancipación de los
trabajadores debe ser
obra de ellos mismos.

JUSTICIA

Nuestro campo de lu-
cha es el mundo, nues-
tro ideal la humanidad

*Puerto Rico, Estados Unidos América, Isla de 1,400.000 habitantes, 25,000 trabajadores
: : afiliados a la American Federation of Labor, y 60,000 votos socialistas, 1920 : :*

AÑO XI No. 446

SAN JUAN, P. R., 27 DE OCTUBRE DE 1924.

PRECIO 5 CTVS.

¿Cuál es el remedio para curar el mal?

¿ORGANIZACION Y HUELGA?

Condiciones deplorables de Puerto Rico
expuestas en Washington

"GRACIAS A DIOS TENEMOS UN SISTE-
MA DE TRABAJO POR EL QUE PUEDE
HABER UNA HUELGA. CUALQUIERA
QUE SEA LA OPRESION, EXISTE EN ESTO
UN PUNTO SOBRE EL QUE PUEDE SOS-
TENERSE EL TRABAJADOR—Palabras del
Presidente Lincoln en un discurso pronunciado en
Hartford, en 1860, al hacer referencia a la gran
huelga de los Zapateros de New England.

Informe de Washington:

SALARIOS Y ECONOMIAS

La probabilidad de economías entre los trabajadores
agrícolas de Puerto Rico debe ser prácticamente desechada.
En primer lugar los salarios son muy bajos para permitir
razonables economías. Con los salarios predominantes, espe-
cialmente en los distritos tabacaleros y cafeteros, es más ju-
cioso gastar que ahorrar.

"La mejor inversión del mísero salario del trabajador
en esos distritos es gastarlo en comida y confort, y algo que
signifique economías sería imprudente hacerlo y además cri-
minal si ello no fuera imposible."

En los distritos azucareros, en la costa, podría ser posible
economizar pequeñas cantidades de dinero, pero bajo las pre-
sentes condiciones, el hábito de los puertorriqueños a no ec-
onomizar parece estar perfectamente justificado en vista del
estrecho margen entre los salarios y el costo de la simple sub-
sistencia. "Aún cuando los salarios fuesen altos, es dudoso,
quizas por muchos años que pudieran hacer economías de
algún valor."

CONDICIONES DE LOS HOGARES

Los hogares de la mayoría de los trabajadores rurales,
son meramente cuadros de palos cubiertos con la corteza de
las palmas y con ramas secas y techadas con ramas de palma
o paja brava fuerte, la que se encuentra en toda la isla.

El mueblaje de la casa es igualmente sencillo. Una
hamaca indispensable, y hay como costumbre uno o dos ban-
cos, algunas ollas y jarros, pero usualmente no hay sillas ni
camas. Los vestidos los cuelgan en clavos y no hay tales
cosas como escaparates o lavabos. Tampoco hay mesas, ni
carpetas o paños. Los bancos son siempre hechos de leños
sólidos sobre los cuales se sientan los moradores. Debe de-
cirse, como costumbre que el costo de todos los artículos de
una choza ordinaria de un trabajador peon, es de \$10.00
(diez dólares). Prácticamente, la única decoración en los
hogares consiste en anuncios litografiados de casas comerciales.

Which is the remedy to cure the Ill?

ORGANIZATION AND STRIKE?

Deplorable Conditions in Porto Rico Known
in Washington.

"THANK GOD WE HAVE A SYSTEM OF
LABOR WHERE THERE CAN BE A STRIKE.
WHATEVER THE PRESSURE, THERE IS
A POINT WHERE THE WORKMAN
STOP."—President Lincoln in speech at Hartford,
1860, refering to the New England showworkers'
great strike.

Washington Report:

WAGES AND SAVING.

The amount of saving among the workmen of Porto Ri-
co may be practically disregarded. In the first place, wages
are too low to admit of any extensive saving.

THE BEST INVESTMENT OF THE MEAGER
EARNING OF THE WORKMAN IN THESE DISTRICTS
IS IN FOOD AND DRINK, AND ANYTHING LIKE
SAVING WOULD BE UNWISE AND ALMOST CRIMINAL, IF IT WERE NOT IMPOSSIBLE. In the sug-
ar districts of the coast it might be possible to save small
sums of money, but under present conditions the habit of the
Porto Rican of not saving seems perfectly justified in view of
the narrow margin between wages and the cost of mere
subsistence.

EVEN IF WAGES WERE HIGHER, IT IS DOUBT-
FUL WHETHER FOR MANY YEARS TO COME
THERE WOULD BE ANY EXTENSIVE SAVING.

HOUSING CONDITIONS.

The housing conditions in the rural districts of Porto
Rico are extremely primitive. There is no necessity for the
house to be warmed, since the temperature, except in the
higher altitudes is never sufficiently low to cause discomfort.
The house of the majority of rural workers are merely a
framework of poles, covered with the bark of palm trees and
with dried leaves, and thatched with palm leaves or a tough
grass which is found all over the island.

The furnishing of the house is equally simple. A ham-
mack is indispensable and there are as a rule a bench or two,
a few pots or jars but usually no chairs and not bed. The
clothes are hung upon nails, and there is no such thing as
a bureau or washstand. There are also no tables and no
carpet or matting. The benches are often nothing but a solid
log upon which the people sit. It may be stated as a rule
that the cost of all the articles in an ordinary peon's hut is
not above \$10.00.

Practically the only decoration ever seen consists of the
colored lithographs of American advertisers, sometimes in
Spanish, but usually in English. In one room visit the deco-

En las ciudades, las condiciones caseras son probablemente peores de todas las que existen en los campos.

.....
A pesar de eso, aún en el presente momento es completamente claro que "La posición social y económica de los trabajadores puertorriqueños es depresiva y se les tiene en poca estima pues existe "un desprecio que ni siquiera es disfrazado por frases convencionales" y finalmente, el poder económico y la influencia política del trabajador son extremadamente pequeñas."

Esta condición existe con mayor o menor extensión en la isla en el presente. "Aunque hace pocos años y especialmente desde las huelgas agrícolas la actitud patriarcal del patrono para con el trabajador se está abandonando y está siendo reemplazada por una actitud muy diferente, basada en una relación más puramente contractual. La aspiración del patrono al presente es la de asegurar trabajadores más baratos y como le sea posible, y la de los trabajadores es la de obtener los salarios más altos posibles."

TENDENCIAS PRESENTES

El programa que el pueblo americano debe llevar a cabo debe tener por objeto "PLANTEAR LA TEORIA BAJO LA CUAL LA ISLA FUE ADQUIRIDA PARA MEJORAR LAS CONDICIONES DE LOS TRABAJADORES Y LOS OTROS HABITANTES DE LA ISLA, ESTO ES NECESARIO E INEVITABLE. Si la condición del pueblo ha de ser siempre levantada a una altura comparable con aquella que prevalece en los Estados Unidos, el pueblo debe ser educado y las condiciones sanitarias mejoradas: "LOS DERECHOS CIVILES Y POLITICOS GARANTIZADOS Y AMPLIADOS, Y LA CONDICION DE LOS TRABAJADORES AMPLIAMENTE PROTEJIDA POR LA LEY." El pueblo americano debiera reconocer que tiene un deber para con los puertorriqueños. "Y que no debe permitir que la prosperidad de los habitantes por quienes aceptaron una responsabilidad, esté determinada por accidentes, o por conflictos entre intereses."

"El poder de los peones puertorriqueños para insistir en la honrada y razonable condición de trabajo es, y por décadas o por generaciones continuará estando muy lejos de la de aquel que posee el trabajador en los Estados Unidos, o de los países del oeste de Europa." No es probable, bajo las presentes condiciones, y sin el beneficio de la educación progresiva. "Que los trabajadores del campo sean capaces de obtener mejores términos favorables de trabajo y condiciones más razonables de salarios, sin la intervención en algún modo de la autoridad gubernamental." Las demandas de los peones para mejorar las condiciones del trabajo estarán en directa oposición a los intereses de aquellos hacendados que insisten en que son hombres de un tipo bajo," y que injustamente se oponen a las demandas por la educación "bajo el argumento de que los campesinos y su estado debe permanecer sin educación por ser innecesaria a su trabajo."

Si por medio de la educación, y por los medios "de la comunicación, por la prensa libre, las asambleas y los meetings, y las convenciones, la organización y otros que traerían al pueblo justamente el modelo de vida de los hombres, y especialmente de la mujer de Puerto Rico, su condición, de una vez se levantaría; si por otra parte, los recursos del país son explotados más sabiamente y al peón mismo se le asegura del dominio, al menos de un pedazo de tierra, y se le reconstruye para utilizarlo económicamente con justa remuneración, la vida y trabajo de la gran masa de la población puertorriqueña podría ser permanentemente mejorada. Tal mejora, sin embargo, será dificultosa y tardía y será evidentemente una medida que solamente podrán obtenerla en décadas o generaciones y no en pocos años "Si continúa la isla siendo utilizada meramente o principalmente como un medio de invertir capitales para proveer a la explotación industrial y comercial de corporaciones y no residentes los ciudadanos

(Continúa en la página 15)

ration consisted of 50 or 60 copies of a small colored lithograph issued by an American manufacturer of soap.

.....
EVEN AT THE PRESENT MOMENT IT IS QUITE CLEAR THAT THE SOCIAL AND ECONOMIC POSITION OF THE PORTO RICAN AGRICULTURAL WORKER IS VERY POOR THAT HE IS HELD IN SMALL ESTEEM BY EMPLOYERS AND GOVERNMENT OFFICIALS, THAT THERE IS A CONTEMPT FOR HIS WORK (A CONTEMPT NOT EVEN DISGUISED BY CONVENTIONAL PHRASE.) AND FINALLY THAT THE ECONOMIC POWER AND THE POLITICAL INFLUENCE OF THE WORKINGMAN ARE EXTREMELY SMALL.

This condition exists to greater or less extent in the island at the present time, ALTHOUGH WITHIN RECENT YEARS AND SPECIALLY SINCE THE AGRICULTURAL STRIKES, THE PATRIARCHAL ATTITUDE OF EMPLOYER TO WORKINGMAN IS GIVING WAY AND IS BEING DISPLACED BY A VERY DIFFERENT ATTITUDE BASED ON A MORE PURELY CONTRACTUAL RELATION. THE ATTITUDE OF THE EMPLOYER AT THE PRESENT TIME IS TO SECURE LABOR AS CHEAPLY AS POSSIBLE AND OF THE WORKINGMAN TO OBTAIN IN ALL THE WAGES WHICH HE CAN POSSIBLY SECURE.

PRESENT TENDENCIES.

The programme which the American people must carry out in order TO LIVE UP TO THE THEORY UNDER WHICH THE ISLAND WAS ACQUIRED AND TO IMPROVE THE CONDITIONS OF THE LABORING AND OTHER POPULATION OF THE ISLAND, IS NECESSARILY AN EXTENSIVE ONE. If the condition of the people is ever to be raised to a standard at all comparable with that prevailing in the United States, the people must be educated and the sanitary conditions improved, CIVIL AND POLITICAL RIGHT GUARANTEED AND EXTEND, AND THE CONDITION OF THE WORKINGMAN AMPLY PROTECTED BY LAW. The American people should recognize that they owe a duty to the Porto Ricans, AND THAT THEY CAN NOT PERMIT THE WELFARE OF THE POPULATION FOR WHICH THEY HAVE ACCEPTED RESPONSIBILITY TO BE DETERMINED BY ACCIDENT OR BY CONFLICTS OF INTERESTS. The American people must, if they are to raise the standard of the Porto Rican peons, continue to prosecute the work of education upon the island, no matter how severe the financial drain. It is equally essential to carry out a programme of sanitation which will guarantee to every Porto Rican infant the chance to live its allotted life.

THE POWER OF THE PORTO RICAN PEONS TO INSIST UPON FAIR AND REASONABLE CONDITIONS OF LABOR IS, AND FOR DECADES IF NOT GENERATIONS WILL CONTINUE TO BE, FAR LESS THAN THAT OF THE WORKMEN OF THE UNITED STATES, OR OF THE COUNTRIES OF WESTERN EUROPE. It is no probable, under present conditions and without the benefit of progressive education, THAT THE PEONS OF THE COUNTRY WILL BE ABLE TO OBTAIN MORE FAVORABLE TERMS OF EMPLOYMENT AND MORE REASONABLE CONDITIONS OF LABOR WITHOUT THE INTERVENTION IN SOME WAY OF GOVERNMENTAL AUTHORITY. THE DEMANDS OF THE PEONS FOR BETTER CONDITIONS OF LABOR WILL BE IN DIRECT OPPOSITION TO THE INTERESTS OF THOSE WHO MAY INSIST THAT THEY ARE OF A LOW TYPE. JUST AS THEIR DEMANDS FOR EDUCATION MAY BE OPPOSED ON THE GROUND THAT THEIR WORK MUST REMAIN UNSKILLED.

If, by means of education, by means of improved means of communication BY MEANS OF A FREE PRESS, AND OF ASSEMBLAGES AND MEETINGS AND CON.

(Continued on page 15)

Por la Libertad y la Justicia.

CRUZADA CIVICA DE LA VICTORIA.

TERCERA DIVISION COMPUESTA DE LOS COM-
PAÑEROS ANTONIO OLAVARRIA, SIXTO A.
PACHECO Y JOSE F. QUILES.

Guayanilla, P. R., Sept. 29 de 1924.—Cuando nos dirigíamos hacia este pueblo y como a dos kilómetros antes de llegar, nos aguardaba una comisión integrada por los líderes locales republicano-socialista para darnos la bienvenida y conducirnos hacia el sitio de nuestro hospedaje, acto seguido fuimos llevado al Club Coalicionista donde un gran número de compañeros nos aguardaban deseosos de estrechar nuestras manos y de cambiar impresiones, en dicha visita fuimos obsequiados y muy bien atendidos, cosa esta de la cual estamos muy agradecidos. Por la tarde y según previa invitación una gran manifestación hizo su recorrido en varias calles del pueblo, dentro de la mayor cordialidad y entusiasmo público, acompañados de sonora orquesta y quemando petardos y cohetes. Una vez terminado el recorrido la inmensa muchedumbre se arremolinó en torno de la tribuna, una encantadora tribuna bien engalanada la que para colmo del arte lucía en su extensión un cuadro de señoritas de las más bellas flores del pencil borincano, las que entonaron la Marsellesa y un himno a los santos principios redentores, cada una portaba un bouquet de flores las que ofrecieron a cada uno de los oradores que desfilaron por ese augusto Sinaí de las ideas rojas. Hicieron uso de la palabra los oradores Max Mattei, Lcdo. Leopoldo Tormes García, Vivaldi y los cruzados. El mitin terminó como a la una de la madrugada dejando en todos los concurrentes una grata y saludable impresión la que se traducirá en su día en un triunfo glorioso de las huestes coalicionistas.

Peñuelas, P. R., Sept. 30 de 1924.—Serían próximamente las diez A. M. cuando hicimos nuestro arribo a los dominios de Lucas P. Valdivieso en los que deberíamos celebrar un mitin según previa invitación, y el cual resultó un completo éxito dado al despertar de la conciencia de este pueblo el que se dispone a castigar con mano fuerte y severa a los causantes de tanta miseria y de tanta tiranía y explotación. Fuimos recibidos por el digno compañero Armando Ferrer el que nos dispensó un buen recibimiento y teniendo para nosotros toda clase de distinciones, por todo lo cual le estamos altamente agradecidos. Fuimos presentados por él, al distinguido veterano don Miguel Maldonado el lisiado titán que aún en el estado de postración que le tiene la enfermedad que le aqueja es un roble en la lucha.

Cumpliendo el programa local, a las seis de la tarde una alegre manifestación recorría las calles de la población entre los vivas y aclamaciones, entre los acordes musicales de sonora orquesta y entre las detonaciones de los bombas reales que atronaban el espacio. La manifestación hizo alto en la plaza principal junto a la tribuna que se levantaba gallardamente entre banderas de los colores de la coalición y las bombillas eléctricas que se pusieron al efecto, entonces fué cuando el compañero Ferrer abrió el acto poniendo en el uso de la palabra a los oradores de esta cruzada, ayudados por los oradores de Yauco entre los que recordamos, a nuestro compañero Max Mattei y el señor Ignacio Roca. Terminó este acto como a las doce de la noche entre el mayor regocijo público.

Ponce, P. R., Octubre 1 de 1924.—Llegamos a esta Perla del Sur la ciudad en cantada a las diez A. M. y nos dirigimos a los salones de la Federación Libre donde fuimos saludados cordialmente por los líderes locales y conducidos a su vez al sitio de nuestro hospedaje. Por la noche celebramos un grandioso mitin en la calle Victoria en el que además de los cruzados tomaron parte los compañeros Tomás Martínez y Sandalio Alonso, este mitin fué de gran trascen-

dencia política y afirma de manera ostensible lo que hará este pueblo el día 4 de Noviembre.

Día 2.—Por la tarde de este día y a pesar de la copiosa lluvia una inmensa muchedumbre de elementos del pueblo recorrían con entusiasmo delirante, las calles de la gran ciudad en un desbordamiento de patriótico entusiasmo, no hay que hablar de los vivas y aclamaciones, de la música, de las bombas reales que atronaban el espacio todos coadyubando entre sí a dar esplendor y realce a la fiesta político popular que en ese día fausto y glorioso celebramos los cruzados. Hicimos alto en la plaza Muñoz Rivera junto a la tribuna glorioso Sinaí del pensamiento por donde desfilarían como meteoros de purísima luz, los heraldos de la Libertad y del Derecho. En este importante acto hablaron en primer lugar Luis Fortuño, los cruzados y clausuró el acto Dr. Ramón Goyco a las once y media de la noche dejando una grata impresión en el ánimo de los ponceños.

Juana Diaz, P. R., Octubre 3 de 1924.—Felizmente llegamos a este pintoresco como simpático pueblo a las once A. M. ya a esta hora nos aguardaban los compañeros de la localidad para estrechar nuestras manos y cambiar impresiones acerca de nuestro recorrido y fuimos objeto de muchas atenciones y muy bien atendidos. Según estaba anunciado correspondía a Juana Diaz dos días los cuales se cumplieron fielmente llevando a efecto los dos actos anunciados, uno que tuvo lugar en la calle de la Martínez y otro acto celebrado en la plaza principal ambos actos resultaron un verdadero acontecimiento público cuya nota culminante fué la idea predominante que cada día se generaliza más de derrotar la Alianza Turca en todos sus sectores. Fuimos auxiliados en estos actos por los compañeros locales Domingo Franceschi, Francisco Fernández, así como por los compañeros de Ponce, Tomás Martínez y Lcdo. Bahamonde. Entre aplausos y vivas a la coalición republicano-socialista se terminó este importante acto glorioso para Juana Diaz.—Corresponsal Especial.

GRANDIOSA PROPAGANDA CIVICA. NAGUABO DEBE SER INVESTIGADO PARA CONCLUIR CON LAS TURBAS

Continuo en mi obra de exposición y denunciamento de las inmoralidades y corrupciones de Naguabo, llevadas a la vía de hechos inauditos y bochornosos por recomendación y mediante pago de caciques; por elementos degenerados de la clase media y elementos vendidos de la clase pobre, en contubernio criminal y canallasco jamás concebido en este siglo de civilización hasta ahora y nunca ejecutado bajo los pliegues de la libre bandera de los Estados Unidos de América hasta estos días de prostitución moral, pública; en que la SANTA ALIANZA procura por medio del atropello abusivo y criminal, la unión de la familia puertorriqueña. El instrumento de propaganda que usa la Alianza en este pueblo, es el alcohol, y el procedimiento es el engaño y el pavor.

Para el domingo 12 de Octubre, los partidos coalicionistas tenían anunciado un meeting en el Bo. Peña Pobre de la jurisdicción de Naguabo. Trataron, desde el Club Aliancista, de impedir la celebración de dicho acto, con razones agresivas y amenazas por escrito en cartas anónimas; más, como los elementos socialistas y republicanos puros insistieron en celebrar el acto, las turbas profesionales empleadas por la Alianza para hermanar la familia Puertorriqueña, capitaneados por el deshonorado juez de Paz, Juan Fuentes, hicieron acto de presencia frente al Club Coalicionista, con gestos de perdonavidas y miradas de verdugos, como para amedrentar al pueblo. Sin embargo, como cien socialistas y republicanos salimos para Peña Pobre. En vista de que a pesar de toda la escaramusa del ejercicio criminal y turbulento de Fuentes, comandado por el Juez de Paz Juan Fuentes, nos dispusimos a ir al sitio en que habíamos de celebrar nuestro meeting, el Juez dió orden a la turba para que se dividiera y una parte fuere al meeting de la Alianza en el Bo. Duque y la otra nos siguiera para amedrentarnos.

Cuando llegamos a Río Blanco, ya el célebre Juez nos esperaba. Apesar del aviso a la policía, no había ningún guardia en todos los alrededores. Salimos en manifestación a pie, de Río Blanco para Peña Pobre, sin que ni un solo guardia nos acompañara; sin embargo Juan Fuentes el Juez montado a caballo y luciendo un hermoso revólver a estilo de los vaqueros del FAR WEST, caminaba provocativo y altanero al frente de la manifestación, cuyos componentes llamaban a los campesinos, más el Juez, amenazando, prohibía en presencia de la multitud que los obreros campesinos que nos esperaban a orillas de la carretera o desembocaban por los caminos a la carretera, se unieran a nosotros. Luego se agregó al Juez el turba profesional Antero Peña, y entre ambos sacaron de la manifestación, el último obedeciendo las órdenes del primero, que provocaba y amenazaba; a los pocos campesinos que habían tenido el valor de seguirnos. Se repetía la triste historia de la época nefasta de Yaguer el histrión.

Terminamos la parada entre oprobios y amenazas, comenzamos el meeting, y aunque vinieron a él por fin dos policías, comenzó con el meeting el desorden, la diatriba, la injuria, la amenaza y la desvergüenza de la turba, completamente borracha y cínicamente sinvergüenza, al amparo de la autoridad complacida y satisfecha. El Juez y los guardias Ramón Rosario y Luis Dejardín contribuyeron más que con su indiferencia, con su complacencia, al desorden, y al escarnio del derecho público en este meeting. He aquí los hechos más sobresalientes.

Al empezar el meeting, Eulogio de Jesús, se metió en el auditorio gritando "Viva la Alianza", "Abajo el Jacho," "Mueran los Socialistas", "el chiquito está siempre abajo," etc. José Rivas, socialista, le llamó la atención al Policía Ramón Rosario sobre el hecho, y este contestó que el tal Eulogio no cometía delito alguno. Eso bastó para que el orador fuera interrumpido a cada palabra, con vivas a la Alianza, mueran los socialistas, muera Santiago Iglesias, abajo el jacho, embuste, cállate charlatán y otros oprobios e insultos lanzados por una turba de borrachos como de diez o doce, entre los cuales se encontraba, como Jefe de la banda el Juez de Paz Juan Fuentes. Repetidas veces se le llamó la atención al policía Ramón Rosario y al mismo Juez y siempre contestaron que ninguno de aquellos borrachos cometían delito alguno. Que gritar o insultar en un meeting en la forma que lo hacían aquellos bandidos, no era delito, y por lo tanto ni siquiera se les llamaba la atención. Sin embargo, cuando un muchacho Socialista, Venancio Castillo, en una manifestación Socialista el día 15 de Septiembre como a las 2 P. M. gritó, "Abajo la Alianza," el guardia Cirilo Báez le dio una bofetada porque y que alteraba el orden.

Paso por alto muchos incidentes, porque sería prolijo y narro los más sobresalientes.

Vicente López, completamente borracho, entró violentamente al meeting, corriendo en un caballo y tirando foetazas. Se le llamó la atención al guardia y contestó que él Vicente López, iba para su casa. Trataron los socialistas de detenerlo y el policía gritó al grupo que lo dejaran, que él iba para su casa y tenía que pasar por allí, en ese momento se dirigía, azotando un caballo hacia el orador Juan Figueroa que estaba en el uso de la palabra. Advertimos al Juez y al guardia Ramón Rosario, que si ellos no ponían orden, lo pondríamos nosotros y entonces la amenaza de que seríamos registrados y detenidos al ocnpársenos armas, mandaron a buscar al policía Luis Dejardín.

El camarada Prudencio Torres fué amenazado por Fernando Beltrán un comerciante de esta plaza. El individuo Manuel Torres entre las carcajadas del Juez, del guardia Ramón Rosario y el resto de la turba, hacía respingar su caballo entre los grupos. El camarada Alfonso Torres corrió peligro de ser atropellado por este caballo.

Cuando volvíamos al pueblo, en cada casa Aliancista, las viejas batuteaban la banda de muchachos, señoras, señoritas y niñas que golpeaban latas con rabia.

Y así van las cosas en este pueblo, donde si el poder ejecutivo no interviene para imponer la Ley, el orden y la

moral, trasladando toda la policía y substituyendo al Juez, nos veremos obligados a asusar a las masas, con la divina inspiración del derecho de este pueblo, al combate rudo, cruento, sanguinario, para restablecer el orden a imponer respeto a la Ley y a los ciudadanos.—Corresponsal Viajero.

EN COROZAL TRIUNFA LA COALICION.

El jueves 6, nos trasladamos el Presidente del Partido Socialista, Dolores Rodríguez y el Secretario del Comité del Partido Constitucional Histórico, Antonio Valiente, y el representante de la coalición Florencio Cabello, nos trasladamos a San Juan con el deliverado propósito de entrevistarnos con los señores Harry F. Besosa, Don Manuel F. Rossy, y don José Gómez Brioso para imponerlos sobre un grave conflicto que amenazaba desde sus comienzos destruir nuestra hegemonía política en Corozal. Una vez que nos entrevistamos con los mencionados amigos y les expusimos claramente los motivos de nuestra visita se comprometieron incontinenti, trasladarse el otro día a Corozal para conjurar el grave conflicto. El día 7 a las 9 A. M. llegaron a Corozal don Manuel F. Rossy, Gómez Brioso y Harry Besosa, y después de compartir breves momentos interio se le preparaba un buen desayuno, nos trasladamos inmediatamente y ayudados por Dolores Rodríguez, Antonio Valiente, Enrique Calderón y Eduardo Nieves unos a pie y otros a caballo y después de haber enlodado nuestras vestimentas con el fango del camino y cayendo aquí y levantando allá cual nuevo Cristo de las nuevas ideas, llegamos al sitio deseado con tan buena suerte que todo quedó arreglado a gusto de todos, regresando al pueblo a las 2 P. M. cansados, jadeantes y rendidos pero satisfechos y orgullosos que haber con nuestro amor a la causa arreglado un asunto que enartecía los ánimos de nuestros adversarios, que nos restaba a nosotros gran cantidad de fuerza para seguir triunfante nuestro camino.

Una hora más tarde y como estaba avisado de antemano, dimos comienzo a un gran meeting en la plaza pública para refutar punto por punto las acusaciones bochornosas e indecentes que desde la tribuna de la Alianza hicieron la noche anterior los perros farderos del capital y del gobierno. En este acto público tomaron parte los honorables hijos del trabajo Luis Pérez Peña, Julián Vázquez Febus, y Florencio Cabello refutando una a una pero con educación y estilo las infamias que la noche anterior se habían hecho. A las 12 P. M. terminó nuestro gran acto en medio de un entusiasmo indescriptible.

El sábado nos trasladamos al barrio Negros que dista del pueblo de dos horas de camino, para atender a la invitación que se nos había hecho con anterioridad de celebrar un mitin en dicho barrio, y el cual estaban deseosos de oír de los heraldos del progreso sus sanas doctrinas. A la hora en que llegamos al ameritado sitio más de doscientos campesinos nos aguardaban y con el fin de aprovechar el tiempo y en una tribuna que estaba preparada de momento hicieron uso de la palabra Julián Vázquez Febus, Florencio Cabello y un campesino, que al oír nuestras prédicas se separaba del partido de la Alianza para prestar su concurso a la magna obra de la emancipación social, quedando todos satisfechos de nuestras disertaciones, regresando al pueblo a las 9½ P. M.

El domingo a las 6 A. M. partimos para el barrio Maná celebrando en dicho harrio otro acto de la naturaleza del primero en el cual tomaron parte Valiente, José Reyes, Febus y Florencio Cabello, dejando en la mente del campesino de la montaña la idea absoluta de derrotar por medio de su voto, la actual tiranía e inquisición a que nos tiene sometido el partido ayer Unionista y hoy Alianza Puertorriqueña. La coalición Republico-Socialista, tiene hoy el orgullo de ser el primer partido que hasta ese sitio ha llegado por lo distante que está este barrio del pueblo de Corozal, pues dicho barrio debería pertenecer a Barranquitas y no a Corozal, pues la distancia para llegar a dicho sitio es de más de cinco horas a caballo pues de lo más abrupto de sus montañas se divisa

(Continúa en la página 13)

JUSTICIA.

Organo de la Federación Libre de Trabajadores de Pto Rico

PUBLICACIÓN SEMANAL.

Box 270—Editor: SANTIAGO IGLESIAS—Tel. No. 645

PRECIO DE SUSCRIPCION:

Por un año \$3.00 Por un trimestre 75 cts.
Por un semestre . . . 1.50 Vendido personalmente. 5 cts.

Entered as second class matter September 27, 1914, at the post office of San Juan, Porto Rico, under Act of March, 3 1897

Notas Editoriales.

FEDERACION LIBRE DE LOS TRABAJADORES DE PUERTO RICO

PRO DELEGACION A LA CONVENCION DE LA AMERICAN FEDERATION OF LABOR

San Juan, P. R., Oct. 25, 1924.

Estimados compañeros:—

Faltan muy pocos días ya para cerrarse la agitada campaña electoral en la cual hemos estado combatiendo con todas las fuerzas y limitados recursos a nuestro alcance para asegurar el triunfo de los principios económico políticos más liberales que aseguren una era de gobierno basado sobre la equidad y la justicia.

Como resultado de nuestros esfuerzos, en las próximas elecciones, no cabe duda que sobrevendrán sorprendentes progresos económico-políticos exigidos por el pueblo de Pto. Rico que espera ansioso verificar el cambio que tanto necesita en su sistema de gobierno. El progreso alcanzado en esta lucha política habrá de reflejarse en los próximos movimientos de organización industrial que todos esperamos, para compensar con creces los tremendos esfuerzos que por todo el país están realizando las fuerzas del trabajo.

Sin embargo, nuestra gran labor sería incompleta si no pensáramos seriamente en el lado de vida económico industrial de nuestras muchedumbres y en sus problemas importantes que han servido de base en la campaña, y así mismo en el aspecto nacional que presentan tanto en la acción política como en la acción económico-industrial.

Como agencia indispensable para la solución de los problemas económico industriales contamos con la American Federation of Labor y su benéfica influencia y el poder del trabajo organizado. Han sido muchas las veces que la acción redentora de ese gran poder ha dejado sentir su beneficio en Puerto Rico, y en ninguna ocasión es más necesario que ahora después de la gran lucha histórica que se libra entre los sórdidos intereses y el trabajo agrícola e Industrial en Estados Unidos y en Puerto Rico.

Para consolidar y asegurar cualquiera grado de progreso y representación que logran los trabajadores de Pto. Rico en las próximas elecciones, la dirección, acción, influencia y poder de la American Federation of Labor son indispensables.

Esta gran Federación nacional se reúne una sola vez cada año en su gran Convención que representa la opinión de millones de trabajadores de Estados Unidos y del Canada, y es precisamente en esas Convenciones que pueden condensarse por medio de resoluciones apropiadas las aspiraciones de las muchedumbres del país por medio del movimiento económico-industrial y político de Puerto Rico; es la única oportunidad que tenemos en el año para lograr que el movimiento obrero Americano en masa endose general y oficialmente las actuaciones de nuestro movimiento isleño y nos preste la ayuda y acción moral que nos es indispensable para asegurar el éxito de cualquiera y de todas nuestras próximas y seguras conquistas políticas, y para exponer las quejas y protestas de cualquier carácter.

La próxima Convención de la American Federation of

Labor se reúne en la ciudad de El Paso, Texas, el día 17 del próximo Noviembre.

¿Deben los trabajadores de Puerto Rico ser negligentes y perder esta única y grandiosa oportunidad que se les presenta en el año, para asegurar la vida de su pueblo y las conquistas logradas?

Ninguna otra Convención de la American Federation of Labor revistió mayor importancia que la que ha de tener la próxima Convención que tendrá lugar en El Paso. Los problemas más importantes de carácter nacional que afectan a todos los Estados y a Puerto Rico han de debatirse con toda amplitud y serenidad, cristalizándose en resoluciones apropiadas de ayuda, cooperación e influencia nacional necesarias a su defensa, durante todo el próximo año y hasta que la próxima Convención se reúna de nuevo en Noviembre de 1925.

Por primera vez, durante el medio siglo de existencia de la American Federation of Labor, se va a plantear de una manera formal y decisiva la cuestión política en toda su amplitud y todo su alcance, y esto nos lo indica la actitud asumida por el Consejo Ejecutivo de la American Federation of Labor en su última reunión de Atlantic City, condenando como corruptos a los viejos partidos y endosando franca y poderosamente la política que acaudillan los notables leaders La Follette y Wheeler.

Para los mismos días ha de celebrarse la Convención de la Pan American Federation of Labor, hermosa oportunidad que reúne numerosos pueblos de lengua española y que enlaza estos pueblos con los de la lengua Inglesa en el Norte para fortalecer la cadena de solidaridad internacional entre ambas ramas y facilitar la defensa común de los intereses obreros en todas partes.

En vista de lo antes expresado, urge ahora más que nunca el envío de una delegación a la Convención de la American Federation of Labor y de la Pan American Federation of Labor que ha de celebrarse en la frontera Mexicana y en México después.

El día 6 del próximo mes de Noviembre, y para poder estar a tiempo en los mencionados actos, deberán embarcar para Estados Unidos dos representantes de nuestro movimiento obrero organizado y político.

Como se ve, estos representantes embarcarán dos días después de las elecciones. Esto quiere decir que solo faltan muy pocos días, y en el momento en que escribimos no cuenta la Federación Libre ni el Partido Socialista con los recursos necesarios para llevar a cabo esta obra que es el complemento indispensable de toda nuestra campaña local en Puerto Rico.

Como tomaría demasiado tiempo la reunión de recursos por colectas dispersas en todo el país, y se hace necesario reunir una suma adecuada para cubrir los gastos de ambos representantes, hemos resuelto, obedeciendo a instrucciones de los organismos correspondientes, expedir esta circular para ser enviada a los representantes a quienes va dirigida, con la súplica de que, para estos fines indicados, nos envíen antes del día 30 del que cursa, la suma que les sea posible y que deberán coleccionar entre los simpatizadores de nuestra causa a la mayor brevedad.

Aun cuando esperábamos asignarle como Comisionado Especial para reunirnos una suma, no menor de \$10.00 agradeceremos que sus gestiones sean lo más liberales que fuera posible, pues ello aceleraría el buen éxito del propósito y nos hallaríamos en condiciones de poder resolver este gran problema de manera inmediata.

¡¡Actúe inmediatamente!! ¡¡El propósito lo amerita!!

No es esta una cuestión que puede dejarse para mañana.

¡¡EL PUEBLO TRABAJADOR Y SOCIALISTA DEBE DEFENDERSE EN LA CAPITAL DE LA NACION!!

La obra complementaria de nuestra campaña local en Pto. Rico, exige este pequeño sacrificio adicional que se le impone.

Con gracias anticipadas, quedamos vuestros,

Fraternalmente,

SANTIAGO IGLESIAS,
PRUDENCIO RIVERA MARTINEZ,
Comisionados.

Nota.—Dirija todas las contribuciones a Santiago Iglesias, P. O. Box 270, San Juan, P. R.

NOTAS DE CHICAGO

191 N. La Salle St.
Chicago, Ill. Oct. 7-24.

Mr. Santiago Iglesias
San Juan, P. R.

Apreciado amigo y camarada:

Realmente es algo duro para mí, después de unos cuantos meses, romper el silencio con la pluma cuando desearía con sinceridad estar al lado de vosotros en esa hora de lucha y sacrificio.

No creas que me he olvidado de la amada Isleta del cordero. Sus sacrificios sobrehumanos en las luchas reivindicadoras por la conquista sagrada del bienestar y el derecho, bullen con impetuoso ardor en mi cerebro y me hacen sentir nostálgica tristeza por no encontrarme hoy como otras veces ocupando mi sitio señalado en las trincheras del combate.

Cada vez que leo "Justicia" y me doy cuenta de esa labor cívica y humana que estáis realizando por todo el país en pro de las muchedumbres esclavizadas de nuestro pueblo, siento en lo más profundo de mi alma no estar incluido como un soldado de fila en esa gran cruzada civilizadora contribuyendo al triunfo de la democracia y la libertad del trabajo con mi átomo de inteligencia.

Pero ya que por causas ajenas a mi voluntad tengo que permanecer en la ciudad de Chicago me alienta la esperanza de que esa no es la última batalla del pueblo explotado contra sus detractores y tiranos. Los monarcas puertorriqueños de la santa alianza de centralistas, banqueros, alto comercio y trust del tabaco tendrán que tener guerra permanente hasta que hayan desaparecido para siempre esos miserables salarios de hambre y muerte imposibles de creer en esta tierra donde

el trabajador es rico comparado con el ilota borinqueño. Por eso, ya que no he podido como quería ir a Puerto Rico en la presente campaña electoral, me conformo con que en cualquiera de esas huelgas agrícolas que han de venir necesariamente en el futuro pueda disponer el movimiento Obrero como guste de humilde humanidad.

Yo comprendo perfectamente bien que entre los grandes problemas que hay que resolver en Puerto Rico la cuestión económica es lo principal, pero ésta sería inútil intentar resolverla si el pueblo trabajador no se apoderara por el derecho del voto de la maquinaria que gobierna y dirige al pueblo mismo.

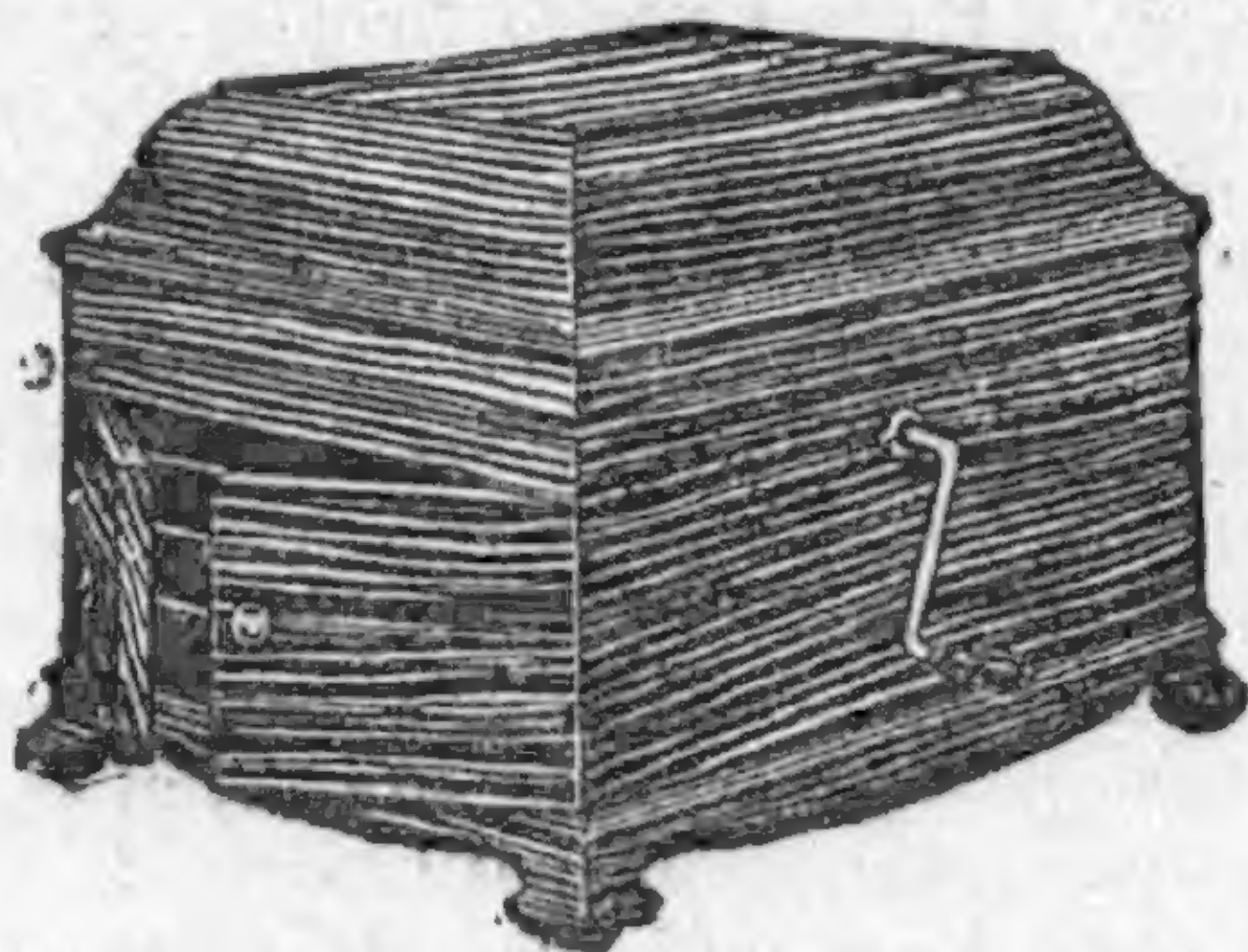
De esta gran ciudad te diré, que cada día aumenta más el entusiasmo del pueblo por el nuevo partido "Progresista" de La Follette y Wheeler. Todas las instituciones de progreso se han unido en el propósito de hacerlos triunfar en las próximas elecciones. El prodigioso radio es un maravilloso factor en la campaña. Millones de personas oímos diariamente por medio de esos aparatos los mejores speeches que se pronuncian en toda la nación.

Hay quien asegura que La Follette y Wheeler ganau. Pero lo que admite casi toda la prensa del país es que el próximo presidente de los Estados Unidos será nombrado en el Congreso. Aquí hay mucho entusiasmo por La Follette. De lo que no hay duda querido amigo, es, de que el pueblo camina hacia la cumbre del progreso y no podrá detenerlo todo el poder de la reacción capitalista con rifles y cañones.

Para concluir, deseo que allá como acá triunfe la justa causa del trabajo y que vuestra plausible labor sea coronada con la más resonante victoria.

Adios, por hoy, y buena suerte el cuatro de Noviembre les desea este amigo y camarada que no les olvida.

JUAN B. MORENO.



SU PRECIO ECONOMICO LAS PONE AL ALCANCE DE TODOS.

Tenemos VICTROLAS a precios muy módicos.

y un surtido variado de discos de baile, canto,

conciertos, etc.

SANCHEZ MORALES & CO., INC.

(La Casa que vende lo Mejor.)

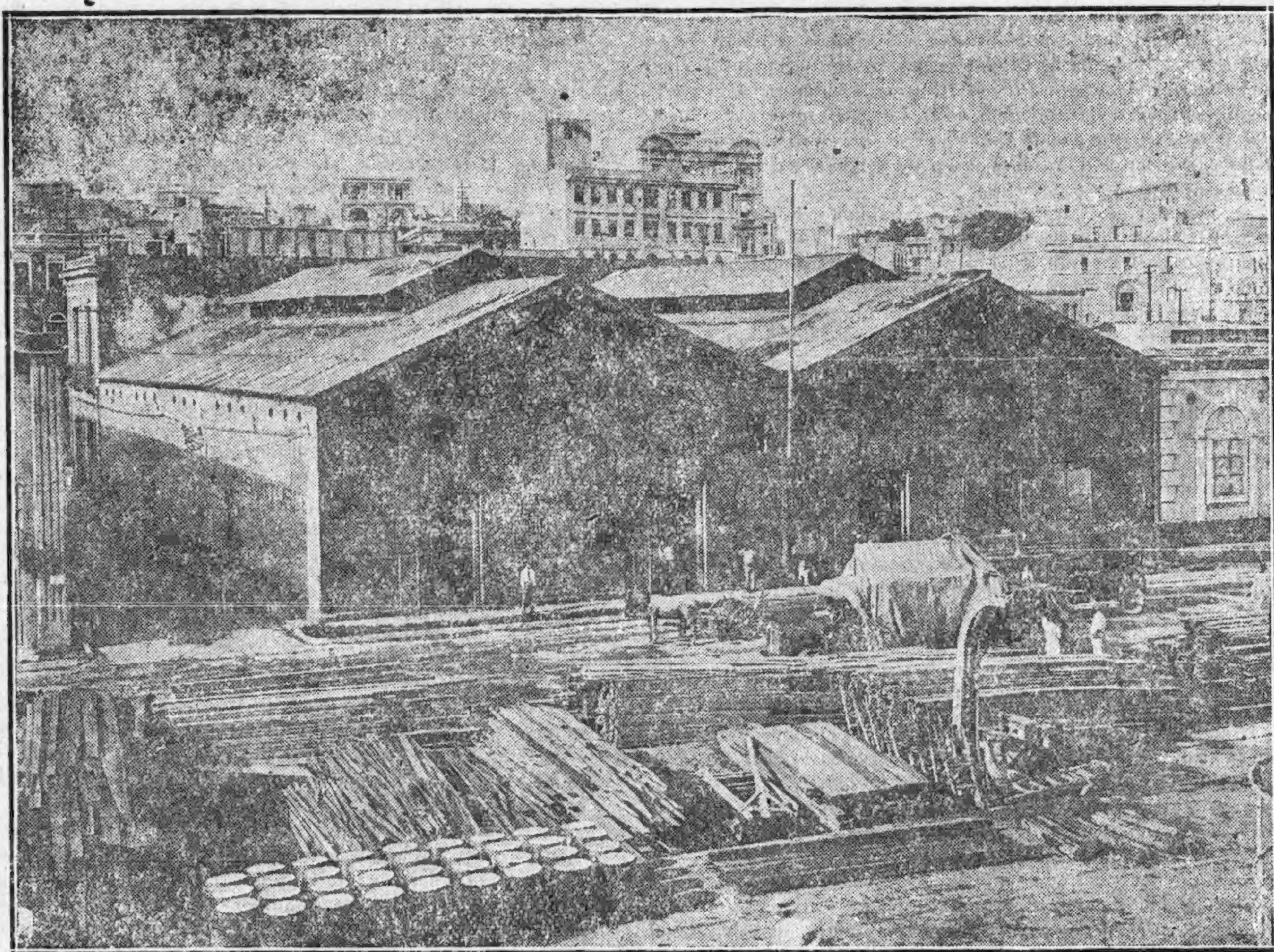
SAN JUAN.

PONCE.

MAYAGUEZ.



Almacenes de la Compañía Industrial de Santurce *PEDRO BOLIVAR S. EN C.*



En esta su casa encontrará usted cuanto desee en materiales de construcción como:

Maderas de pichipén de todos tamaños.
Maderas de ciprés de todos tamaños calidad primera.
Puertas, ventanas y molduras.
Entalage para reforzar concreto.
Zinc acanalado en todos tamaños número 24.
Zinc liso número 28 de 3x6.
Varillas cuadradas retorcidas todos tamaños y grueso.
Alambre galvanizado de púas.
Canales y cumbreras.
Postes creosotados a 12 lbs. 6x6 y 8x8 varios largos.
Ladrillos de fuego rectos y cuña.
Tubería galvanizada de $\frac{1}{2}$ ", 1" y 1 $\frac{1}{2}$ "
Pintura Inglesa.
Cartón de techar.
Cemento Portland en barriles de la acreditada marca "O K" garantizado.

Teléfono 425. San Juan. — — Calle del Comercio No. 13. — — P. O. Box 250.

LA NUEVA ALEMANIA

UN GRAN DISCURSO DE HILFERDING SOBRE LA POLÍTICA DEL PARTIDO SOCIALISTA.

Muy importantes han sido para Alemania y para Europa los acuerdos tomados por el partido socialista alemán en el Congreso que acaba de celebrarse en Berlín. Se trata, como es sabido, de la organización política más poderosa de la nueva república; de la agrupación que tiene en sus manos la suerte del gobierno, que cuenta entre sus miembros al jefe del Estado y que ejerce una influencia poderosísima en la Internacional obrera y socialista.

Después de la constitución del gabinete laborista y del triunfo electoral de las izquierdas francesas, los acuerdos que iba a tomar el partido socialista de Alemania habían despertado en el país y en el mundo obrero europeo un interés extraordinario. Digamos enseguida que el Congreso de Berlín no ha defraudado las esperanzas ni aun de los más optimistas.

Se celebraron las sesiones en el gran salón de la Dieta (el Landtag) prusiana. Los congresistas ocuparon los escaños de los diputados. En el estrado, detrás de la presidencia, figuraban un gran retrato de Bebel y los bustos de Carlos Marx y de Fernando Lassalle. Se veían muchas caras jóvenes entre los representantes de provincias. La delegación femenina era muy importante, no faltando ninguna de las "diputadas," muchas de las cuales—las que forman en el ala izquierda del partido—dieron no poco que hacer al antiguo canciller Scheidemann y a los leaders moderados. La delegación extranjera era también numerosa, estando representados los partidos obreros de Inglaterra, Rusia, España, Bélgica, Austria, Checoslovaquia, Holanda y Dinamarca.

LAS FUERZAS DEL PARTIDO.

El delegado Ludwig dió cuenta, en una extensa Memoria, de la situación en que se encuentra actualmente el Partido. He aquí los datos más salientes de la misma.

A consecuencia de la grave situación económica del país y de la agitación comunista, el Partido Socialdemócrata Unido de Alemania—que desde octubre de 1922 comprende a los independientes y a los socialdemócratas—sufrió una profunda crisis. Muchos organizadores y propagandistas se quejaron sin sueldo y no pocos periódicos tuvieron que suspender su publicación. Las cosas empezaron a cambiar a partir del último trimestre de 1923. La antigua revista DIE NEUE ZEIT, que dirigía Kautsky, ha sido substituída por DIE GESELLSCHAFT, una excelente publicación a cuyo frente se halla Rudolf Hilferding. El movimiento femenino cuenta con un nuevo órgano—el "Frauenwelt"—que tira 67,000 ejemplares. Los niños tienen otra vez en el KINDERLANE un periódico escrito enteramente para ellos. El humorístico LACHEN LINKS ocupa el puesto del un día tan popular WAHREN JACOB. En fin, el partido socialista alemán posee nuevamente una poderosa prensa compuesta de 169 diarios y de una infinidad de semanarios y boletines que se editan en las 104 imprentas propiedad de la organización obrera. Ateniéndonos a las afirmaciones del ponente Ludwig, la prensa socialista alemán ha conseguido desde 1914 hasta la fecha duplicar el número de sus lectores.

DOS GRANDES DEBATES.

El delegado Markwald, de Franfort, inició el primer gran debate. Proponía nada menos que la expulsión del presidente de la República, el compañero Ebert, a quien acusaba de contemporizar demasiado con los adversarios. Le secundaron en el ataque, entre otros, Stroebe y Dissmann y la fogosa "diputada" Tony Sender, que interrumpía frecuentemente y se expresaba con gran vehemencia. Scheidemann defendió al presidente alegando que cuando no se dispone de la mayoría en el Parlamento, no se puede imponer al presi-

dente un criterio partidista y que la mejor defensa de la conducta de Ebert la hacen a diario los nacionalistas y reaccionarios con los continuados ataques que le dirigen. El Congreso tributó una ovación al presidente de la República y rechazó por gran mayoría de votos la propuesta de exclusión.

La moción sobre la Koalitionspolitik o política de colaboración provocó otro gran debate. La defendió el excanciller Hermann Muller. El Congreso aprobó también por gran mayoría, las conclusiones de la ponencia que, en resumen, pueden formularse así:

La política de coalición no es una cuestión de principios, sino de táctica. Los intereses de la lucha de la clase obrera exigen una política exterior que consolide la paz europea y una política interior que defienda la República contra los ataques de la reacción. La participación en el gobierno debe tener por objeto la defensa de la democracia y el dar un contenido social a la república burguesa. Por lo tanto, antes de entrar en un gobierno de coalición deben pesarse muy bien las ventajas y las desventajas que la misma presente, procurando siempre que los intereses de la clase trabajadora no resulten sacrificados.

HABLA HILFERDING

Al llegar a este punto, el Congreso había ya fijado concretamente su actitud. Sin embargo, el discurso de Hilferding, aclamando por la casi totalidad de los congresistas, acabó de fijar la fisonomía de esta histórica asamblea. Rudolf Hilferding, el exministro de Hacienda, es uno de los más grandes teóricos del socialismo moderno. Cuando en 1910 publicó su famoso libro FINANZKAPITAL, Jaurés dijo en el Parlamento francés que era la obra socialista más importante que se había escrito desde la aparición de EL CAPITAL de Carlos Marx, hasta aquella fecha. Joven aún—tiene 47 años,—Hilferding goza de una gran autoridad, no sólo entre sus partidarios, sino en todo el país. Oigamos sus declaraciones.

"El peligro—afirmó—de una conflagración general subsiste todavía; pero la suerte de Europa no se decidirá en oriente, sino que depende por entero del desarrollo que alcancen en occidente la democracia y el socialismo. Mac Donald ha adoptado como norma de su política exterior el derecho y la moral en sus formas; más puras, con lo cual ha elevado extraordinariamente el nivel de la política europea en general y ha contribuido eficazmente a que la democracia francesa haya obtenido el resonante triunfo que todos celebramos. El comunismo en Francia ha alcanzado su máximo desarrollo y está ya declinando. La victoria electoral francesa es ante todo un triunfo socialista que contribuirá a consolidar las fuerzas de la Internacional obrera."

ALEMANIA Y LA SOCIEDAD DE NACIONES

Una clamorosa ovación saludó estas últimas palabras. Al restablecerse el silencio, Hilferding añadió:

"Francia tiene la inmensa suerte de poseer la gloriosa tradición de 1790. Nosotros contamos con la mejor organización que jamás haya conocido la clase obrera, y esta organización será la defensora entusiasta y apasionada del pensamiento republicano. Confío en que llegaremos a formar en Alemania una mentalidad republicana que nos emancipará de las anacrónicas ideas que han dominado hasta ahora. La derrota que acaba de sufrir el imperialismo francés nos da la seguridad, primero, de que las grandes masas obreras ni se dejan intimidar ni retroceden en su camino y, luego, de que lo que no pudo conseguir la democracia burguesa con sus solas fuerzas—la colaboración pacífica de Francia y Alemania—lo conseguirán actualmente las legiones del obrerismo socialista. El gobierno debe desechar ahora toda clase de escrúpulos y pedir, según lo desean las democracias de Francia e Inglaterra, el ingreso de Alemania en la Sociedad de Naciones. No se olvide que la política de abstención es siempre mala, además de constituir un signo inequívoco de debilidad."

Después de pronunciarse en favor de que Rusia entre también a formar parte de la Sociedad de Naciones, de que

se acepte el dictamen de la comisión Dawes, de que se defienda por todos los medios la jornada de ocho horas, de que no se abandone la política de coalición y de que se imponga a todos los países el desarme simultáneo, el exministro de Hacienda del Reich terminó su elocuente discurso con estas palabras:

"Las contingencias de la política exterior nos han obligado a batirnos en un frente que no es el nuestro. Cuando tales contingencias hayan desaparecido, empezaremos nuestra propia lucha. Para ello reclamamos la colaboración de los intelectuales, pues necesitamos dar a Alemania la estructura política y social que requiere la civilización moderna."

POR LA PAZ DEL MUNDO

La mayoría del Congreso aclamó al orador. No era ya necesario que se procediese a una votación en regla para tener el absoluto convencimiento de que la tesis sostenida por Hilferding reflejaba fielmente el pensamiento del partido socialista alemán.

El Congreso de Berlín se ha distinguido de los que el Partido socialista alemán había celebrado después de su unificación, primero, en que se ha pronunciado resueltamente contra el comunismo, sin que se levantara una sola voz en favor de una inteligencia con Moscú, y después, en que se ha declarado oficialmente en favor del ingreso de Alemania en la Sociedad de Naciones, cosa que había ido evitando hasta ahora.

Estos dos hechos y el haber aceptado el dictamen de la comisión Dawes para resolver el problema de las reparaciones, convierten al Partido Social demócrata Unido de Alemania, —que puede movilizar en todo momento más de 6 millones de obreros organizados— en uno de los instrumentos más poderosos para establecer en Europa y en el mundo el imperio de la justicia y de la paz.

A. FABRA RIBAS.

Berlín y junio de 1924.

EMULSION GIMENEZ

Siendo innumerables las personas que la piden por correo, por carecer de ella las Farmacias de su localidad, sirve la presente para notificar a los que se vean privados de los beneficios que esta medicina reporta que pueden obtenerla directamente por paquete postal al precio corriente 1.75, libre de gastos, remesa con la orden.

EMULSION GIMENEZ CO., Bayamón, P. R.

Joyería Tinaud

—DE—

J. P. BOURET

Artículos de Arte y Novedad

Propios para Regalos.

Departamento Especial de Optica.

Edificio Bouret, San Justo, esquina Allen—San Juan.

DR. RAMON FERNANDEZ CARBALLO

DENTISTA.

Tel. 1263 : : : : : Apartado 241
PARADA 19 FRENTA AL "OLIMPO,"
SANTURCE.

SOBRINOS DE EZQUIAGA

(CASA FUNDADA HACE 100 AÑOS.)

ASEGURAMOS CONTRA

INCENDIO—MARITIMO—HURACAN—TERREMOTO—GUERRA
AUTOMOVILES Y TRUCKS.

CONTRA:

Accidente, Colision, Daño a Propiedad Ajena, Fuego.
Accidente al Dueño. Id. al Chauffeur.

Todos estos riesgos en una sola póliza para evitar dudas al ocurrir un siniestro.

LAS COMPAÑIAS MAS FUERTES DEL MUNDO

TIPOS BAJOS. LA MEJOR POLIZA.

VISITENOS O ESCRIBANOS.

ALLEN 15 y 17.

TELEFONOS 12, 13, 85, 954.

P. O. BOX 351.

SAN JUAN.

PUERTO RICO.

¡PINTORES....!

ESTE ES EL BLANCO ZINC

--- QUE DEBEIS USAR ---

MARCA "MEDIA LUNA"



INGLES

PURO

Los Muchachos

SUCS. DE A. MAYOL & CO.

SAN JUAN,

PUERTO RICO.

Los Diez Mandamientos de los Observadores y Recusadores de la Coalición República-Socialista.

Gurabo, P. R., 19 de Octubre de 1924.

1º Levántate temprano y de buen humor recordándote que abrirás tu colegio con la Sección 61 de la Ley Electoral.

2º Que debes saber cómo se votará candidatura "íntegra y mixta; por la cual estudiarás detenidamente la Sección 63 de la Ley.

3º Que para saber bien cómo es una papeleta dañada, estudiarás la Sección 65 de la Ley.

4º Que para saber que un Recusador que saliere a formular denuncias podrá nombrar un sustituto, te lo dirá la Sección 73 de la Ley.

5º Que tengas presente que cerrado el colegio a las 5 de la tarde, los recusadores, al igual que los demás, podrán presenciar todo el proceso del escrutinio, para lo cual verás la Sección 75 de la Ley.

6º Que sabrás en que forma está rayada la hoja de cotejo y como se usará; lo indica muy bien la Sección 76 y 77 de la Ley.

7º Que debes estar seguro de como se sacarán y contarán las papeletas que se depositaron en la urna; lo significa la Sección 79 de la Ley.

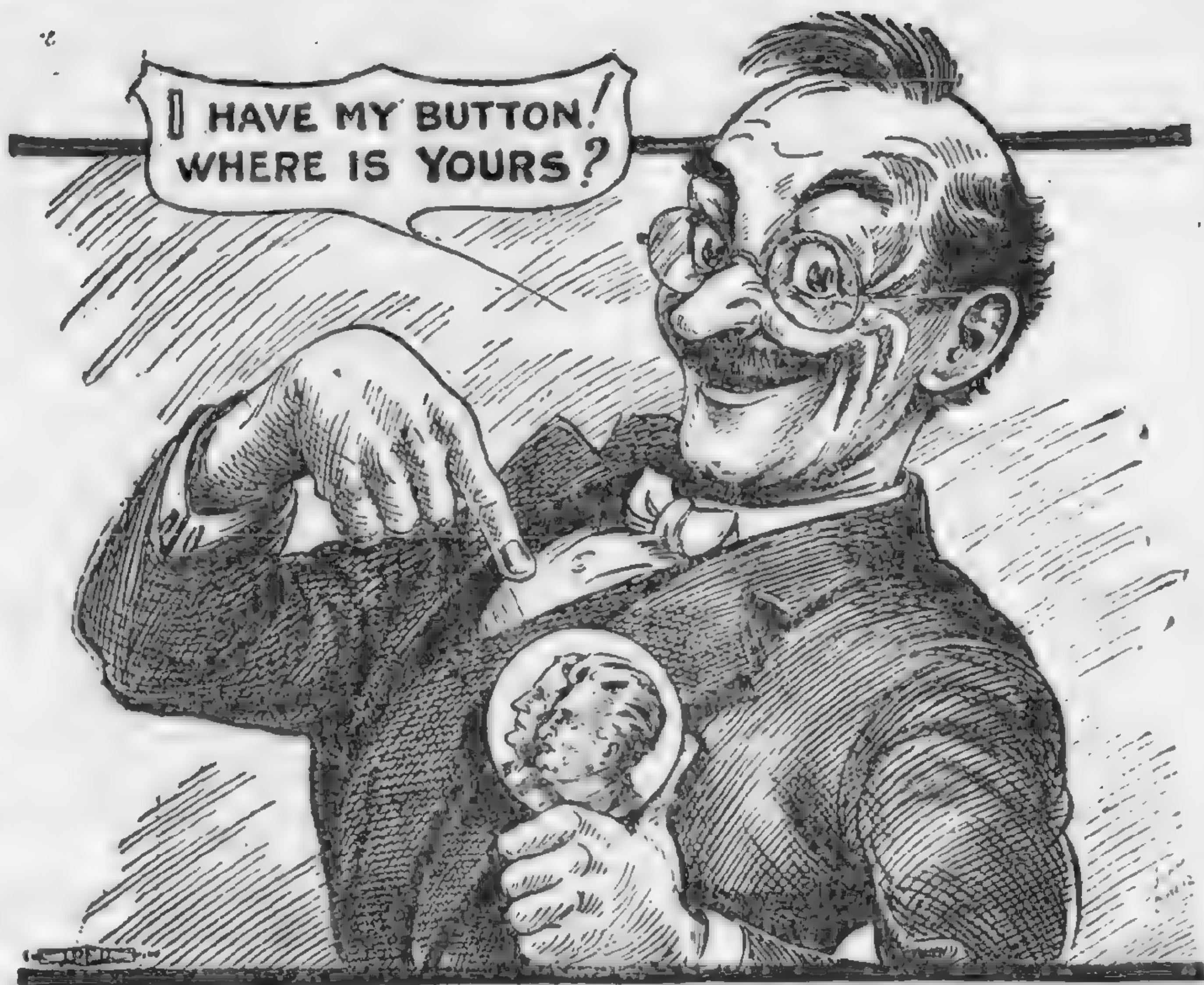
8º Que la distribución de las papeletas no debe esperarse que sea otro el que lo sepa, por lo cual debes aprenderlo en la Sección 90 de la Ley enmendada, Página 19.

9º Que para asegurarte de cómo se contarán y anotarán los lotes de papeletas en el resumen de la hoja de cotejo, hasta que estudies la Sección 81 de la Ley.

10º Que las Secciones ya indicadas son en resumen las 63—65—73—76 y 77—79 y 81 de la Ley Original, y 75 y 80 de la Ley enmendada este año.

Estos diez mandamientos se encierran en dos: en saber todo lo que se ha de hacer en tu colegio y en saber que tu partido ha depositado en tí toda su confianza y demostrarás que eres acreedor de ella. Amén.

Gurabo, P. R. OBDULIO S. FIGUEROA.



MAIL THIS COUPON TODAY

For Official Bronze Emblem

La Follette-Wheeler Campaign,
Fourth Floor, Machinists' Building,
Washington, D. C.

Inclosed find.....dollars. Please send me at
once.....official bronze emblems, all charges
prepaid.

Name

Address

DEFIENDASE

VISITE EL DEPARTAMENTO DE

CARNES REFRIGERADAS DEL

COLMADO "STANDARD"

Encontrará Ud. carne de masa, chuletas de cerdo y salchichas de todas clases a precios módicos.

Cruz 6.

Tel. 740, 741, y 1027

TELEGRAMAS.

Comerio, Oct. 14, 1924.

Santiago Iglesias,
Comité Socialista, Yauco, P. R.

Esperamos a usted, Fiz, Briosos veintisiete corriente. Una hoja indecente circulada última hora esta localidad, hace necesaria vuestra visita. Pleito Sahalier tomado como argumento para mermar entusiasmo socialistas y muchedumbres hambrientas que han puesto en usted esperanzas redención. ¿Ha autorizado el juez Charles Foote estas declaraciones de la Alianza? El pueblo indignado protesta contra ofensas inferidales a su más alto representante Santiago Iglesias.

FELIX DUGO.
Representante.

Juncos, P. R., Octubre 20, 1924.

Hon. Attorney-General,
San Juan, P. R.

Marshall Municipal José G. Arzuaga debido irritación queja formulada ante V. H. recientemente sobre conducta impropia onservada aquí, anoche premeditadamente trató interrumpir acto celebrara Coalición Republico Socialista Plaza Ciudad. Pretendió hacer uso Revólver lo que fué impedido varios ciudadanos y a no ser intervención esto hubiera creado un conflicto y situación grave.

CARLOS FELTIU,
Miembro Asamblea Municipal.

Trabajadores, asegurar la vida de JUSTICIA equivale a poseer un armabien templada para vuestra defensa.

Por tal razón debemos procurar el mayor número de lectores.

'Sendin your Dollar and join the Spirit of 1924



MAIL THIS COUPON TODAY

For Official Bronze Emblem

La Follette-Wheeler Campaign,
Fourth Floor, Machinists' Building,
Washington, D. C.



Inclosed find.....dollars. Please send me at once.....official bronze emblems, all charges prepaid.

Name

Address

: : SOLARES : :

NUEVA URBANIZACION

CALLE LOIZA.

(PARADA 44.)

QUEDAN MUY POCOS SOLARES QUE VENDER

: : : : EN ESTA URBANIZACION : : : :

SE ABRIRA NUEVA URBANIZACION EN SEBORUCO

HENRY W. DOOLEY.

P. O. Box 263. San Juan.

Tanca 2. Teléfono 580. San Juan.

Por la libertad y la justicia

(Continuación de la pág. 4)

clara y diáfana la ciudad encantada de San Juan, y muchos pueblos más, y ahí en esas cumbres altas, los heraldos de la libertad y del derecho público y cual nuevos exploradores hemos enclavado la roja bandera del derecho de la libertad y la vergüenza de Puerto Rico.

Para el próximo domingo tenemos en perspectiva celebrar otros mítines más en otros barrios de acuerdo con el Itinerario que tenemos a la vista, pues no ha de quedar rincón en este pueblo en el cual queden huérfanas nuestras prédicas.

En las próximas notas informaremos del último meeting celebrado aquí por la Alianza y los procedimientos e inmoralesidades sentados por ellos en la tribuna pública. CORRESPONSAL VIAJERO.

RIO GRANDE REPÚBLICO-SOCIALISTA

Octubre 5.—Animado meeting fué celebrado en el extremo este de la calle Pimentel en donde se congregó una multitud de socialistas a escuchar la frase santa y redentora de los heraldos de la libertad del Obrero y campesino de Puerto Rico. A nuestro frente teníamos el Club de los aliancistas cubierto de banderas de extraños colores, que nadie sabe si son italianas, alemanas, unionistas o republicanas, debido a la diversidad de colores de las mismas.

Ocuparon la tribuna los camaradas Félix Quiñones, Pablo Vega Santos, Justiniano Osorio, Jesús Ma. Pérez, Blas Mojica, Toribio Osorio y Ramon Barrios, llevando al ánimo de los concurrentes las ventajas que traerá al pueblo de Pto. Rico el triunfo del Partido Socialista el 4 de Noviembre próximo, y la negra esclavitud que nos espera si por ignorancia o por negocio, se pone a la Alianza por encima de las aspiraciones del sufrido pueblo de la Isla.

Eran las once de la noche cuando terminó el acto en medio de un indescriptible y delirante entusiasmo. Fué este un acto improvisado de momento y no obstante el número de concurrentes era mayor que el que pudo reunir la alianza el pasado domingo para su meeting "grande" a pesar de sus automóviles, sus diversas y varias múltiples banderas, sus gritos y sus alaridos, sus cohetes y sus músicas desafinadas y roncunas.

Este mismo día celebraron ellos un meeting en Mameyes y para poder reunir alguna gente tenían los dependientes que turnarse en las tiendas, es decir unos venían al meeting mientras los otros despachaban. Los campesinos no bajaron de sus moradas para ayudar a los que han de hacerlos trabajar catorce horas al día por cuatro reales de jornal si por desgracia llegan a triunfar los aliancistas de Tous y Barceló. Se quedaron solos, solos como los muertos en sus tumbas. Es el mejor castigo a su traición al pueblo de Puerto Rico.

Octubre 8.—Meeting en Pueblo Nuevo, en él tomaron parte varios oradores con una gran concurrencia de socialistas.

Octubre 11.—Expléndido meeting en el barrio Picudas en el que tomaron parte los camaradas Toribio Osorio, Alfonso Ruiz, Juan Vila, J. P. Medina y Eustaquio Rosario.

Este es uno de los barrios eminentemente socialistas y los de la Alianza no tienen que ir por allí a nada, como no sea a insultar y provocar que es la moda que tienen ahora. Las huestes socialistas en Río Grande están dispuestas para darle la batalla al capitalismo representado por la Alianza. Río Grande es socialista de clavo pasado.

Los aliancistas confían en que el barrio Mameyes les dé el triunfo pero ellos se olvidan que en las elecciones del 1920 Mameyes fué el que les dió la derrota y ahora en Mameyes se ha doblado el número de socialistas. Allí hay unos cuantos caciques de esos de la usanza antigua que todavía creen que porque los hombres trabajan en sus fincas están obligados

a votar con ellos, pero eso ya se acabó. Ahora son socialistas hasta los que trabajan con Barceló y Tous Soto.

Los aliancistas saben que están derrotados en Río Grande.—Corresponsal Viajero.

AGUAS BUENAS A LA COALICION

La política parece que no está buena en Aguas Buenas, para los aliancistas porque se nota el descontento y el malestar que se refleja en sus componentes.

El Partido Socialista está en la arena del combate en Aguas Buenas esperando el momento para asestarle un golpe mortal en la cabeza de ese pulpo que se llama Alianza Puertorriqueña para que tal monstruo no contamine chupando la sabia generosa de un pueblo infeliz que lucha por su emancipación económica y social y la libertad de su país. La tiranía y la arbitrariedad es su arma.

El día 11 del corriente, cuando fué uno de los observadores a jurar ante funcionario competente dijole este al observador. ¡Oye, cuando a ti te pase algo vas a donde Don Ramón Rosa que te ayude! Pero dígame, señor, ¿qué tiene Ud. para darle a los aliancistas? ¿No sabe Ud. que aquí los socialistas vivimos más dignamente que los aliancistas? Quizas pueda señor funcionario si vió a ese compañero en desgracia hacer gestiones en solicitud de ayuda y hasta para Ud. como hemos hecho hasta la fecha. ¿Qué nos van a derrotar! Bueno, eso lo veremos, ya se sabrá quien vence a quien.

Los de la Alianza dicen que nosotros los socialistas vamos a quemar las iglesias y los santos, que vamos a repartir las tierras; que el socialismo es un crimen; y muchas otras patrañas más, pero apesar de esas prédicas los campesinos no hacen caso de la mala propaganda. Ellos han visto que todo eso es falsía, mentira, cobardía, y que ellos conocen a fondo. Los trabajadores de Aguas Buenas les dan la espalda a los caciques y sienten odio contra los esclavizadores y no quieren seguir una carabana de hipócritas engañadores con los fundadores de la Alianza.

Los propagandistas alquilados que ellos tienen por los campos, no nos hacen daño, antes bien crean más entusiasmo y odio porque ya conocen estos alquilados de los amos: Estamos en la palestra. En este pueblo hay una sucursal de Serafín Inclán, laborando para la firma cincuenta tabaqueros estando en condiciones malas todos los talleres de la Isla, que apenas pueden cantar una canción. Nosotros los que estamos trabajando aquí cantamos, tenemos lector, nos enteramos de las cosas del día, y estamos preparando para tan pronto termine la política levantar la Unión No. 446, para que en no lejano día levantemos también el espíritu colectivo de todos los trabajadores de la industria y demos una batida a la Porto Rican American Tobacco Co. cuyo éxito será un magno acontecimiento en la historia del movimiento obrero del país.—Corresponsal Viajero.

INTENSA CAMPAÑA COALICIONISTA EN LOS PUEBLOS DE PATILLAS, ARROYO Y MAUNABO.

El día 9 de los corrientes, mientras la llamada Alianza celebraba meeting en la calle General Brook, la coalición República-Socialista celebraba también otro meeting en el popular barrio de Yaurel.

A las 7 en Punto de la noche dió comienzo dicho acto, con una concurrencia que pasaba de trescientas personas. Un grupo de señoritas de las que conviven en tan simpático barrio, confeccionaron varios bouquets de flores, con los cuales obsequiaron a los oradores que tomaron parte en el acto de referencia. Los oradores que realizaron esta labor, fueron los compañeros Jacinto G. Doelter, Auditor Municipal, Francisco Morales, Moisés Echevarría y Ventura Rodríguez, candidato a la Cámara por el Distrito de Santa Isabel, Juana Díaz y Villalba. Como a las diez de la noche terminó el meeting, reinando gran entusiasmo entre las huestes republicano-socialistas.

El Domingo 12 se llevaron a efecto meetinas de propa-

ganda en todo el distrito, o sea en diferentes barrios de Arroyo, Patillas y Maunabo. En Jacama y Antigua de Arroyo, casi simultáneamente celebráronse dos actos que han venido a cimentar más el triunfo de la coalición en este pueblo. Los oradores que tomaron parte en estos dos meetings fueron los compañeros Antero Gómez, José López, José Cora Sánchez, Jacinto G. Doelter, Francisco Morales y nuestro candidato a Alcalde Pedro G. Pérez. Estos dos actos han puesto a nuestro adversario triste y cabizbajo, pues uno de los veteranos unionistas del barrio Jacama, al escuchar las sanas prédicas de nuestros oradores, en un momento de entusiasmo y de arrebató, de manera espontánea hizo su adhesión al Partido Socialista, adhesión que muy pronto verá la luz pública en los periódicos "El Globo" y "Unión Obrera," que se editan en San Juan.

El mismo día salió para Patillas nuestro candidato a la Cámara Moisés Echevarría, para asistir a un meeting que debería celebrarse en el barrio de Las Mulas. Como a las diez y media de la mañana llegamos al barrio y después de los saludos y apretones de manos a los dueños de la casa, a los pocos minutos dióse comienzo al acto, abriendo el mismo el Sr. Alfonso Rodríguez, leader Republicano Puro de Patillas, el cual ha vuelto a tomar parte activa en el movimiento coalicionista, por lo cual tanto Socialistas como Republicanos Puros, se personaron en su hogar, para demostrarle la satisfacción y alegría que han experimentado al saber que dicho amigo volvía de nuevo a la lucha por la reivindicación del pueblo Puertorriqueño. Después hablaron a los concurrentes, Don Modesto Vázquez, nuestro candidato a la Cámara, cerrando el acto el Sr. José Ma. Ortiz de Maunabo.

Como a las cuatro de la tarde, ya de nuevo en el pueblo, tomamos un auto preparado al efecto, los señores Jesús Ildefonso, José Ma. Ortiz, Don Modesto Vázquez, Moisés Echevarría, y partimos para Maunabo, donde nos esperaba para tomar parte en otro meeting que se había preparado en el barrio de Palo Seco de aquél término Municipal. A las cinco y media de la tarde más o menos, llegamos a Palo Seco, donde encontramos perorando ante una enorme multitud al compañero Hipólito Gómez Vázquez de Yabucoa. La multitud nos recibió con entusiastas aplausos y dando vivas a la coalición, al candidato a la Cámara y al triunfo que vamos a obtener el 4 de Noviembre. Tomaron parte en este grandioso acontecimiento, además del Sr. Moisés Echevarría, los compañeros Basilio Ortiz, Celestino Pilot, Don Modesto Vázquez, Hipólito Gómez Vázquez y José Ma. Ortiz. Como a las siete y media de la noche, terminó este importante mitin que ha dejado una ola de entusiasmo entre los moradores de aquel simpático y pintoresco barrio. Después de terminado el acto, fuimos absequeados con un espléndido bouquet, y fuimos servidos por señoras y señoritas con una amabilidad extremadamente cariñosa. Los oradores recibieron de las señoritas que concurrieron al acto, hermosísimos bouquets de flores confeccionados por las mismas, para dedicarlos a los hombres que tratan de libertar a nuestra Isla boricua. Después regresamos a Arroyo, llegando como a las doce de la noche. Esta fué la labor realizada el domingo 12 del mes en curso en este Distrito que ha de caer inevitablemente en manos de la coalición pues el deseo de acabar con la Alianza en este Distrito es indescriptible y según nuestros cálculos, le ganaremos por más de quinientos votos.—Corresponsal Viajero.

CAMPAÑA DE MAYAGUEZ. GRANDIOSOS MEETINGS VIENEN VERIFICANDOSE EN MAYAGUEZ. EL TRIUNFO DE LA COALICION SEGURO.

En la noche del lunes 6 del corriente celebróse una reunión por la Sección Socialista No. 35, en su club en la que fué nombrado Presidente de dicha Sección por renuncia del camarada Tomás A. Duliebre, el Dr. Rafael U. Lange, siendo además nombrado dicho camarada para observador general como representante por el Partido Socialista dentro de la Junta Electoral por renuncia de Julio Vargas. También fueron tomados otros acuerdos muy importantes seleccionados con la campaña grandiosa que se está llevando a cabo.

El domingo 12 celebró la Alianza Tarca su manifesta-

ción de distrito la que resultó una de las muchas planchas que viene realizando el partido del capitalismo. Toda la manifestación se compuso de una caballería de 200 ginetes y unos 24 automóviles en su mayor parte de los pueblos limítrofes. Los empleados municipales y un número crecido de chiquillos y mujeres del pueblo precedidos de la banda municipal. En cambio nuestra coalición de puros y socialistas, sin bombos ni platillos improvisada el mismo día manifestación local y meeting en la esquina de la Mallorquina, y a las 9 menos cuarto de la noche partimos en solemne y ordenada manifestación mas de 8,000 almas del barrio de Balboa, recorriendo por la Salud y calle 11 de Agosto hasta llegar al sitio del meeting. Hay que advertir que nuestros oradores tuvieron que protestar desde la tribuna de la crítica; el procedimiento del municipio Unionista de haber tenido todo el día enarbolada sobre una torre de moldura que existe en el constructorio en construcción la bandera mona estrellada. Nuestros oradores muy aplaudidos y la policía muy correcta.—Corresponsal Viajero.

EN LARES LA CRUZADA TRIUNFA

El sábado Octubre se levantó gallarda y majestuosa la tribuna de la coalición republicano Socialista a las 7 de la noche, en la Plaza Pública arremolinándose alrededor de la tribuna más de 800 trabajadores ávido de escuchar las prédicas sanas de los oradores de la coalición.

Hicieron uso de la palabra los compañeros Anselmo Vidal, Bernardino Villanueva y otros compañeros más de Aguadilla cuyos nombres no recuerdo, cerrando el acto el compañero Rovira en medio de entusiasmo indescriptible.

El domingo 12 nos dirigimos al barrio de Mirasol donde una muchedumbre de campesinos nos esperaba para la celebración de un meeting. Dejamos a Mirasol e inmediatamente se dió comienzo al acto, haciendo uso de la palabra el viejo e incorruptible luchador Don José Méndez siendo muy aplaudido, le siguieron los compañeros Alfredo Cardona, Armando Méndez y Don Etanislao Vargas, siendo interrumpidos por los atronadores aplausos que le tributaba el pueblo entusiasta, cerrando el acto el compañero Rovira dentro del mayor regocijo.

El mismo día la Alianza tenía meeting en la Plaza por la noche, el cual hacía más de un mes que lo estaba anunciando desde muy temprano empezaron a transportar campesinos en trucks para que hicieran acto de presencia en el meeting que tan grandiosa parecía, pero como a las siete de la noche, la coalición proyectó un meeting y al efecto salimos con la manifestación y todos los campesinos que había traído la Alianza al ver la bandera roja abandonaron la plaza y siguieron a la calle del Concreto donde se levantaba la tribuna de la coalición. Imposible es describir el entusiasmo que reinaba; el pueblo regocijado daba vivas a la coalición libertadora y en medio de muchos aplausos sube a la tribuna el compañero Rodolfo Rodríguez quien hizo un discurso elo-cuenteísimo, le siguieron los compañeros Bartolo Arroyo, Justo Méndez, Armando Méndez y el compañero Roger, joven comisionista que apareció en la tribuna solicitando un turno el cual le fué cedido, este compañero hizo un discurso conceptual abarcando el problema político de Puerto Rico y económico siendo muy aplaudido por la concurrencia, cerró el acto el compañero Rovira atacando duramente a la Alianza con sus lógicos conceptos y llamando a que se uniera, se organizara tanto en el orden político como económico terminando el acto como a las 12:30 de la noche.

Este acto ha revestido una importancia grandiosa, por que no hubo invitación fué improvisado de momento, mientras la Alianza hacía un mes que lo estaba anunciando teniendo que terminar su meeting como a las diez porque no tenía gente.

El meeting de la coalición dicho por los mismos aliancistas fué fenomenal; ellos están convencidos de que el pueblo se dispone a barrer el día 4 de Noviembre con todo el poderío aliancista para crear la felicidad y el progreso del pueblo.—Corresponsal Viajero.

¿Cual es el remedio para curar el mal?

(Continuación de la pág. 15)

americanos "españoles y puertorriqueños", y si la necesidad de educar al pueblo se abandona, fundándose en que cuesta mucho, y que no tiene utilidad, si la manera de vivir del pueblo no es levantada la condición de Puerto Rico y de las clases trabajadoras puertorriqueñas después de cien o doscientos años no sería mucho mejor que la que fué "en el año de 1898 cuando la soberanía de España quedó entregada a la dominación de los Estados Unidos de América."

"¡Pero entonces la defensa será la organización y la huelga, y otra vez la huelga!!!"

Comision del Servicio Civil de los Estados Unidos

EXÁMENES PARA ADMINISTRADORES DE CORREOS

SE ADMITIRAN SOLICITUDES HASTA NOVIEMBRE 24, 1924

En lo sucesivo los cargos vacantes de administradores de correos en Puerto Rico se cubrirán por virtud de examen que se anunciará con bastante anticipación para que toda persona interesada pueda tomarlo.

Actualmente hay un número de vacantes en las poblaciones de Arroyo, Barceloneta, Caguas, Coamo, Ensenada, Hato Rey, Lares, Canóvanas, Carolina, Culebra, Fortunar, Loiza, Patillas y San Antonio para cubrir las cuales se celebrará examen y se admitirán solicitudes hasta el día 24 de Noviembre próximo. Los aspirantes a este examen deberán haber residido durante los dos últimos años dentro del territorio postal de cada una de las poblaciones mencionadas.

Todos los informes e impresos necesarios de solicitud podrán obtenerse dirigiéndose al Presidente de la Comisión del Servicio Civil Puertorriqueño, San Juan, P. R.

Los Seguros Sociales en Bulgaria

Mediante la ley del 6 de marzo del año en curso, que instituye un sistema general de seguros sociales, Bulgaria acaba de colocarse entre los Estados, cada día más numerosos, que protejen, haciendo obligatorio el seguro, a la totalidad de sus trabajadores.

La nueva ley organiza, dentro de un sistema administrativo común, un seguro obrero de carácter general, suficiente para satisfacer las necesidades de los asegurados y de sus familias, en el caso de accidentes, enfermedad, maternidad, invalidez y vejez.

Las disposiciones fundamentales de esta ley quedan expuestas en las "Informaciones Sociales", publicación semanal de la Oficina Internacional del Trabajo.

A título de ejemplo de las mismas, mencionaremos que el asegurado, en caso de enfermedad que le incapacite para ganar su sustento y una vez que haya satisfecho 8 cuotas mensuales, adquiere el derecho a la asistencia médica y una indemnización diaria.

La indemnización, que puede ser percibida durante meses, se eleva a una fracción del jornal del enfermo, fracción, que se fija para la primera categoría de salario, que es la más baja, en el 80% como mínimo, y para la categoría más altas que es la quinta, en el 50% como máximo del importe del jornal.

(Comunicación de la Oficina Internacional del Trabajo)

Which is the remedy to cure the ill?

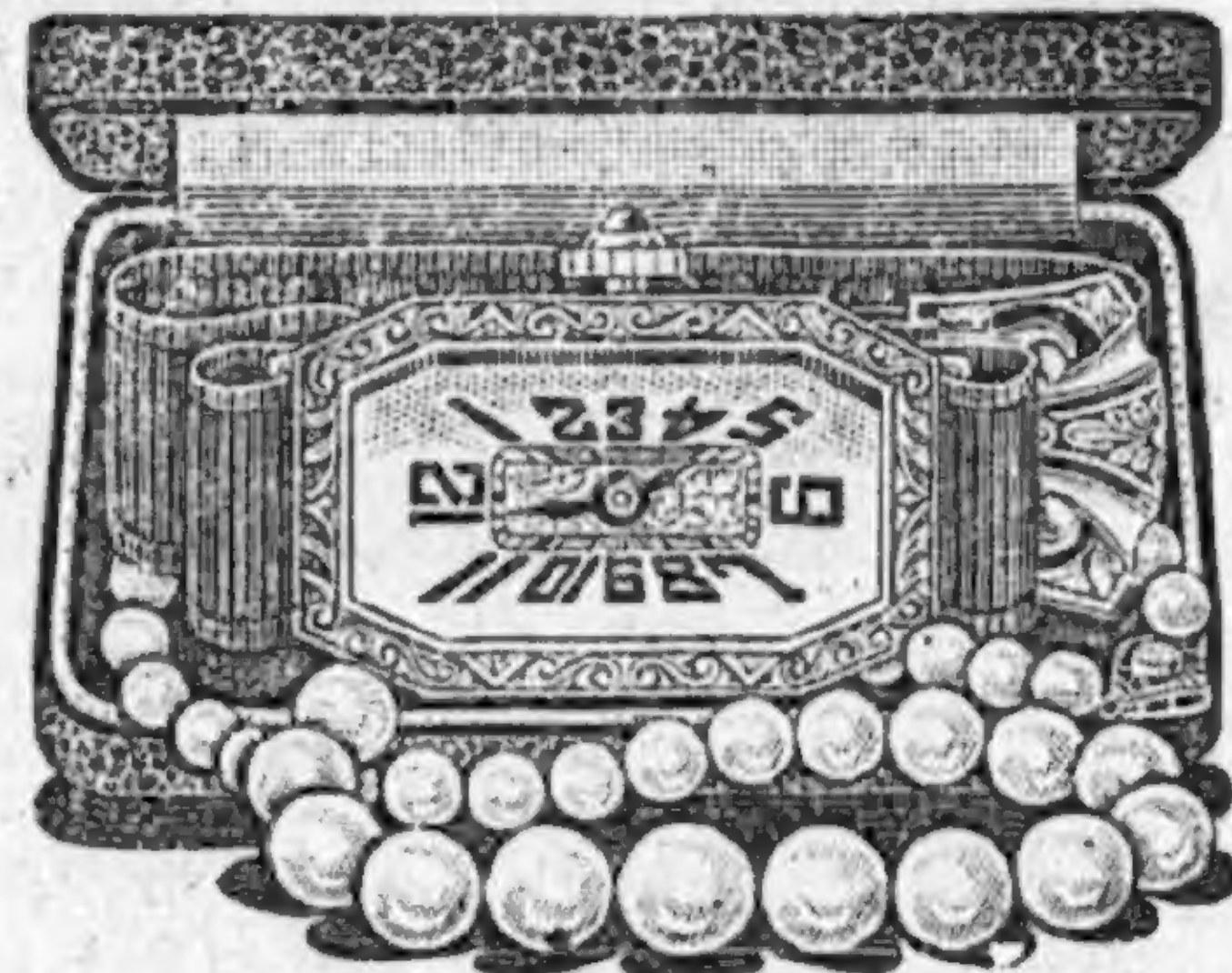
(Continued from page 2.)

VENTIONS, and of fairs and entertainments that will bring the people together the standard of living of the men, and especially of the women of Porto Rico, is one raised; if the demands on life made by this people become sufficiently great to prevent the population from assuming marital responsibilities with its present recklessness, if, moreover, the resources of the country are exploited more wisely and the peon himself be assured of the ownership of at least a patch of land and be taught to utilize it economically, the conditions of life and labor of the great mass of the Porto Rican population may be permanently improved. Such an improvement, however, will be difficult and slow, and will be evident only as measured by decades or generations; and not by years. If, however, the ISLAND BE UTILIZED MERELY OR PRIMARILY AS A MEANS OF PROVIDING OPPORTUNITIES FOR INVESTMENT AND COMMERCIAL EXPLOITATIONS BY AMERICANS, SPANIARDS, PORTO RICANS AND OTHERS CITIZENS, RESIDENT AND ABSENTEES; IF THE POLICY OF EDUCATING THE PEOPLE BE HELD UPON ACCOUNT OF ITS EXPENSE AND ALLEGED USELESSNESS; IF THE STANDARD OF LIVING OF THE PEOPLE BE NOT RAISED, THE CONDITION OF PORTO RICAN AGRICULTURAL LABORING CLASS AFTER ONE HUNDRED OR TWO HUNDRED YEARS WILL BE NO BETTER THAN IT WAS IN THE YEAR 1898. WHEN THE SOVEREIGNTY OF SPAIN GAVE WAY TO THE DOMINION OF THE UNITED STATES OF AMERICA."

BUT NOW AND THEN, THE DEFENSE WILL BE TO STRIKE AND AGAIN STRIKE!!

¡GRATIS!

Este Hermoso Collar de Perlas Indestructibles Legítimas.



Hemos separado solamente 1,000 de estos hermosos collares de perlas como premios para las primeras 1,000 personas que nos hagan este pedido. Por tanto, procure usted ser una de ellas. Este encantador collar tiene 24 pulgadas de largo, y lleva broche de oro blanco con una piedra blanca legítima; siendo su valor hasta el último centavo de dolar 5.00; pero si usted procede con verdadera prontitud lo recibirá ABSOLUTAMENTE GRATIS al pedirnos uno de estos hermosos relojes de pulsera a nuestro precio asombrosamente bajo. La caja es de oro blanco relleno legítimo de 14 kilates, artísticamente grabado, y hermosamente acabado; y con su encantador dibujo representa un valor de Dls. 5.00. La maquinaria es de alta calidad; siendo legítima importada y tiene 6 piedras. Marca el tiempo exactamente y se garantiza por 25 años. Una bonita cinta de seda con broche de oro blanco, que enviamos con el reloj, le hace más atractivo. Este reloj se vende hasta al precio de \$25.00, mientras que nuestro precio de menor de costo es de solo \$7.48, en tanto duran nuestras existencias; y con él va gratis este hermoso collar de perlas. No envíe usted dinero.

Envíenos simplemente su nombre y dirección con 20c. para gastos de embarque, y pague \$7.48 al recibir el reloj y el collar de obsequio. Por tanto, apéstrese! Pruebe su fortuna y gane el premio. Garantizamos que quedará Ud. enteramente satisfecho o que le devolveremos su dinero.

UNION SALES COMPANY, Inc. DEPT. 460.

15 S. Desplaines St.

Chicago, Illinois.

ADVERTISEMENT 25% READING 75%

Las Cuotas Familiares en Francia.

EL PROGRESO DE ESTE MOVIMIENTO.

El sistema de cuotas familiares que actualmente se aplica en Francia a cerca de 2,700.000 trabajadores, tiende a generalizarse en la industria de ese país.

Adoptado casi unánimemente por las grandes empresas, dicho sistema se propaga poco a poco en los círculos patronales de todas categorías.

El importe total satisfecho por concepto de subvenciones familiares es ya muy elevado.

Si añadimos a las sumas pagadas—por las cajas de compensación las subvenciones familiares directamente concedidas a su personal por ciertos patronos (compañías de ferrocarriles, sociedades mineras, etc....), se comprueba un esfuerzo social aún más considerable, que representa el pago anual de 300 millones de francos.

A esta cifra, es preciso agregar, por otra parte, el importe de las subvenciones de familias pagadas por las administraciones públicas.

Estos datos oficiales, tomados de la revista semana "Informaciones Sociales," publicada por la Oficina Internacional del Trabajo, han sido proporcionados por el Director del Comité de pensiones de familia al Cuarto Congreso reunido para tratar de esta materia en Mulhouse, el 26 de mayo último.

(Comunicación de la Oficina Internacional del Trabajo)

PENSAMIENTO

En el arte de las reformas humanas, los pueblos son autodidácticos, de la misma manera que se esclavizan se libentan.

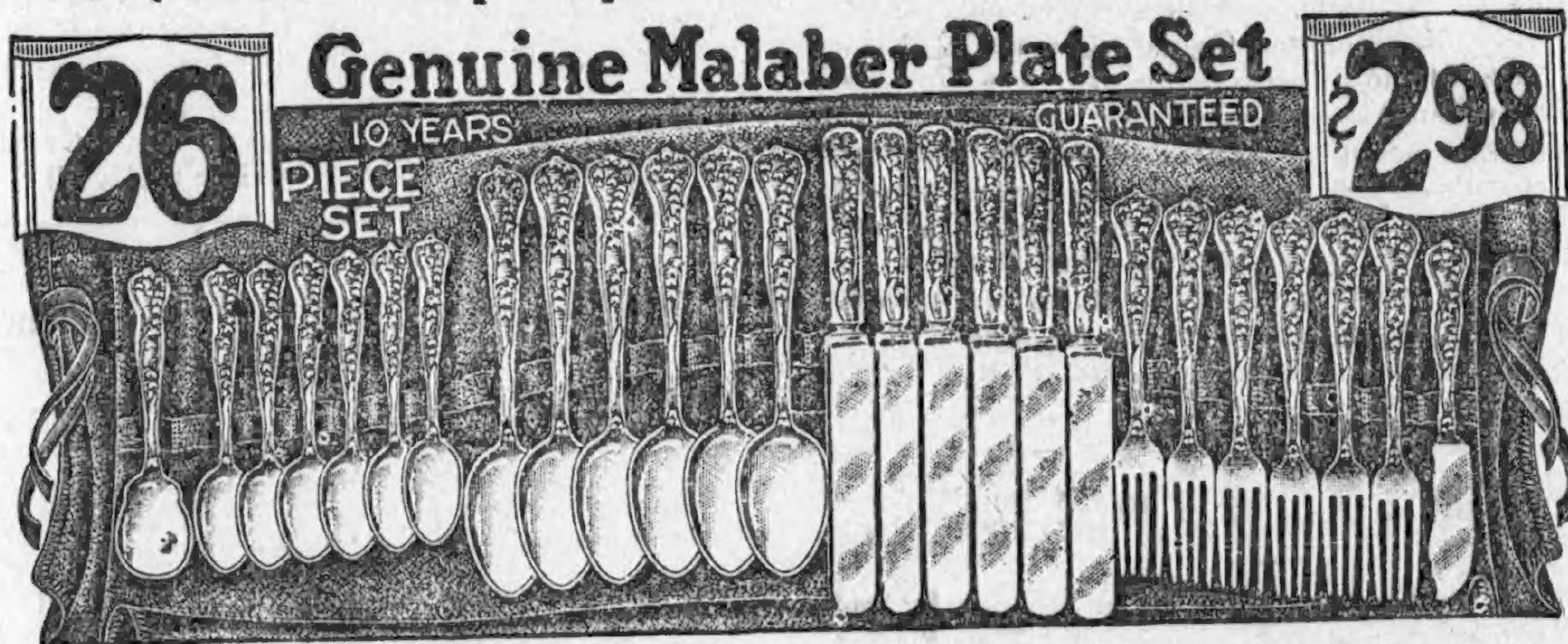
VICTORIO OSORIO.

Cataño, P. R.

CAMARADA: Cuando venga a San Juan pase por el Restaurant del pueblo, LA ECONOMICA, (Cristo 21) y Casas-dormitorios en Cristo 13 y Allen 16. San Juan, P. R.

Patricio Blasco.

GRATIS.--Cupón por \$3.00 solo para 30 DIAS.



He aquí una verdadera ganga. Cada uno de los lectores de este periódico recibirá nuestro cupón de \$3.00 absolutamente **GRATIS**. Es sumamente fácil; y todo caballero, señora y aun todo niño puede aprovechar esta gran oferta. Todo lo que Ud. tiene que hacer es llenar el cupón que aparece abajo, y entonces nosotros le enviaremos este legítimo Juego de cubiertos "Malabar Plateados" por solo **\$2.98**. Este hermoso juego consiste de 6 cuchillos, 6 tenedores, 6 cucharas soperas, 6 cucharitas cafeteras, 1 cuchillo para matequilla, y 1 cucharita para azúcar. Todos y cada uno de los artículos de este juego están hechos de maciso material con artístico dibujo y preciosamente acabados, se garantiza que no se empañan ni toman un color de latón, así como que conservan su hermosura toda la vida.

Este hermoso y legítimo Juego de Cubiertos "Malabar Plateados". Vale \$6.00 o más. Nuestra oferta introductoria especial para 30 días le permite a Ud. ahorrar más de la mitad usando el cupón que figura abajo. **SOLO UN JUEGO POR CADA CUPON Y NO VENDEREMOS NINGUN JUEGO SIN EL CUPON POR \$2.98.**

RECUERDE UD. QUE ACEPTAREMOS EL CUPÓN COMO PARTE DEL PAGO, Y QUE EL SALDO DE \$2.98 lo pagará Ud. al serle entregado el juego, y que el cupón es valedero durante 30 días solamente. Por tanto, obre inmediatamente y no se quede colgado. Nuestra garantía es siempre la misma; QUE QUEDA USTED SATISFECHO O QUE LE DEVOLVEREMOS SU DINERO.

Union Sales Company, Inc.

15 South Desplaines St.

Dept. 160.

Chicago, Illinois.

GRATIS.--Cupón por \$3.00.

Union Sales Company, Inc., Chicago

Muy señores nuestros: Sirvanse Uds. remitirme su legítimo Juego "Malabar Plateados" de 26 cubiertos por solo \$2.98. Pagaré \$2.98 al recibir el juego; y si después de 10 días de prueba no estoy satisfecho, tendré derecho a regresar el juego y a que se me reembolse mi dinero.

Nombre _____

Dirección _____

Ciudad _____

Estado _____